

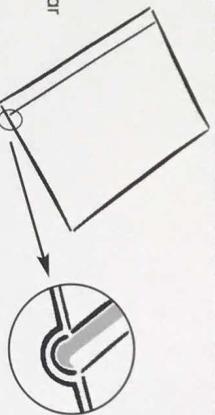
Print & Present™

2-PIECE PRESENTATION FOLDERS

TO PRINT

To print the front cover, select the image side (bump side down, see illustration), running it through the manual tray of your printer/copier.

We recommend that you print drafts on regular bond paper prior to using your Customise-It™ cover, thereby reducing folder wastage.



STAMPA - Stampare unicamente la copertina, selezionando il bordo dell'immagine (lato corto in basso, vedi illustrazione) e utilizzando l'alimentazione manuale della vostra stampante / fotocopiatrice. Per evitare di sprecare una cartolina si consiglia di stampare delle copie di prova su carta normale prima di utilizzare la copertina Customise-It™.

PARA IMPRIMIR - Imprime solamente la portada, seleccionando el lado con la imagen (lado a imprimir hacia abajo, según la ilustración) y posandola a través de la bandeja manual de tu impresora / copiadora. Te aconsejamos imprimir borradores en papel normal antes de usar la portada Customise-It™, para ahorrar material en caso de error.

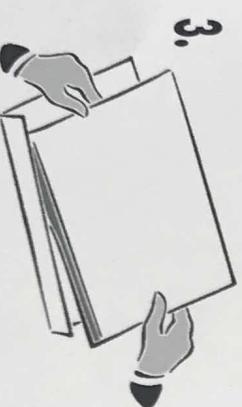
AUSDRUCK - Wenn nur das Deckblatt ausgedruckt werden soll, muß die Vorderseite ausgewählt (Stoßseite muß nach unten zeigen, s. Abb.) und durch den manuellen Einzug Ihres Laser- oder Inkjetstrahlendruckers eingeführt werden. Wir empfehlen, vor Benutzung Ihres Customise-It™ Deckblatts einen Probeausdruck auf normalem Papier zu erstellen, um Fehlbrüche zu vermeiden.

IMPRESION - Imprimez uniquement la couverture avant, en choisissant le côté image (bosse vers le bas) à l'extérieur, et en la passant par l'alimentation manuelle de votre imprimante / photocopieur. Nous vous conseillons d'imprimer d'abord sur une feuille de papier normal pour éviter de gaspiller vos couvertures.

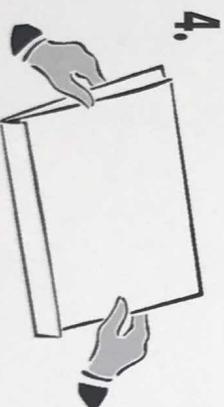
ASSEMBLY INSTRUCTIONS/ INSTRUCCIONES/ BEDIENUNGSANLEITUNG/ ISTRUZIONE.



1. Fold along crease.
Piegare seguendo le linee predefinite.
Doblar siguiendo la muesca.
Am Kniff entlang falten.
Plier le rabat sur la rainure.

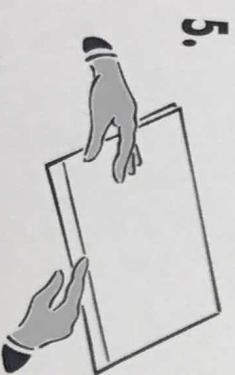


2. Remove adhesive protective strip.
Togliere la striscia adesiva di protezione.
Arrancar la tira protectora de la parte adhesiva.
Den Schutzklebestreifen entfernen.
Enlever le revêtement protecteur.

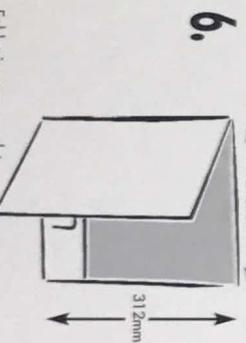


3. Place back cover, adhesive panel to front flap as shown.
Posizionate la copertina posteriore con la parte adesiva sulla linguetta anteriore come mostrato nella figura.
Colocar la contraportada y el panel adhesivo en la solapa frontal tal y como se muestra.
Die Rückseite wie abgebildet anbringen. Der Klebestreifen muß dabei zur vorderen Klappe zeigen.
Placer la couverture arrière, le côté adhésif vers le haut sur la couverture avant.

4. Make sure that both covers are positioned correctly.
Asicúrense que entrambe le copertine siano posizionate correttamente.
Asegúrese de que ambas portadas estén en la posición correcta.
Achten Sie darauf, daß beide Blätter richtig positioniert sind.
Rassurez les sections avant et arrière et les aligner en respectant sur une surface de table.



5. Press firmly to secure.
Premete per far aderire bene.
Presionar firmemente para fijarlos.
Fest andrücken.
Bien appuyer.



6. Folder is now complete.
La cartolina è pronta per l'uso.
La carpeta está lista para ser utilizada.
Die Mappe ist nun fertig.
Terminé!

customise^{it}

TM

DESIGN & LAYOUT

Create colourful and interesting designs using standard software such as Microsoft Word, selecting type, borders and clipart subjects. If you have Microsoft Publisher or other desktop publishing software...the sky's the [design] limit!

RECOMMENDED PAGE SET-UP:

Page size: 234 x 312mm
Margins:
Top 19mm
Bottom 14mm
Left 32mm
Right 18mm

By using the above recommended set-up all design information will be centred on the page and visually centred once the folder is assembled.

CONCEPTION

Créez des couvertures intéressantes et riches en couleurs à l'aide d'un logiciel standard tel que Microsoft Word, choisissez différents caractères, des bordures, insérez des images. Si vous avez Microsoft Publisher ou autres logiciels de publication... les possibilités sont illimitées!

MISE EN PAGE

Taille de la page: 234 x 312mm
Marges:
Haut 19mm
Bas 14mm
Gauche 32mm
Droite 18mm

Si vous utilisez ces recommandations vos textes et dessins seront centrés sur la page et centrés sur le produit fini.

DISEÑO Y COMPOSICIÓN

Creo atractivos diseños a todo color utilizando software estándar como Microsoft Word, seleccionando tipos de letra, márgenes e imágenes del "clipart". Si tienes Microsoft Publisher o cualquier otro software de edición de sobremesa... ¡puedes llegar hasta donde te permita tu imaginación!

MÁRGENES RECOMENDADOS:

Tamaño de la página: 234 x 312mm
Márgenes:
Superior 19mm
Inferior 14mm
Izquierdo 32mm
Derecho 18mm

Utilizando estos márgenes recomendados toda la información sobre el diseño aparecerá centrada en la página y centrada visualmente una vez montada la carpeta.

DESIGN & LAYOUT

Erstellen Sie farbige, überzeugende Designs mit Ihrer Standard-Software wie Microsoft Word. Die Wahl der Schriften, Rahmen und Bilder ist Ihnen frei überlassen. Wenn Sie über andere Graphik-Software (Corel Draw, MS Publisher o.ä.) verfügen, haben Sie geradezu unendliche Möglichkeiten.

EMPFEHLUNGEN ZUR SEITENEINRICHTUNG:

Papierformat: 234 x 312 mm
Seitenränder:
Oben 19mm
Unten 14mm
Links 32mm
Rechts 18mm

Bei Einhaltung dieser Empfehlungen zur Seiteneinrichtung werden Ihre Designs auf diese Seite bezogen und optisch zentriert, wenn die Mappe zusammengestellt wird.

PROGETTO & LAYOUT

Realizzate presentazioni colorate e di effetto utilizzando software standard come Microsoft Word e scegliendo caratteri, bordi e clipart. Con Microsoft Publisher oppure altri programmi di desktop publishing... non overte limiti di scelta!

IMPOSTAZIONE DELLA PAGINA CONSIGLIATA

Dimensioni pagina: 234 x 312 mm
Margini:
superiore 19 mm
inferiore 14 mm
sinistro 32 mm
destra 18 mm

Utilizzando l'impostazione qui consigliata tutti i dettagli della presentazione risulteranno centrati nella pagina anche dopo aver composto la cartolina.